

Saigon, ngày 02 tháng 12 năm 1990.

Kính gửi: Bà Khúc Minh Chép
Chủ tịch Hội Gia đình Tự nhân Chính trị Việt Nam

Thưa Bà,

Thờ ờ giúp đỡ tâm tình của Bà mà hồ sơ của gia đình tôi mang số WP-0136 đã được cấp hồ chiếu ngày 27/9/90 (H.17). Tôi và gia đình rất cảm ơn Bà đã chiếu cố.

Chưa Bà, gia đình tôi thuộc diện, bị nạn không có thân nhân bảo lãnh, nên tôi tha thiết xin Bà giúp đỡ như sau:

*- Nhờ Bà giới thiệu gia đình tôi cho một Hội Thiện nguyện nên được gần gũi của những người thân của gia đình tôi sau đây càng tốt: 1/ Cô Lan Chi Quế (em. con cô)

Costa Mesa C.A. (U.S.A).
2/ Duono Chi Chi (lưu thân)

ROSEMEAD - C.A. 91770. (U.S.A).

*- Nếu được, xin Bà, hội âm và cho biết những giấy tờ cần thiết, tôi cần phải gửi bổ túc qua cho Hội Thiện nguyện đó. Trong khi chờ đợi kết quả, mong Bà nhận nơi đây lòng chân thành biết ơn của gia đình tôi.

Kính thư

Đính kèm:

- 1.~ 1 giấy báo tin
- 2.~ 1 giấy báo tử
- 3.~ 1 giấy giá thú.

hu
Nguyễn Thị Hồn

48/4 Khánh Chiển (Ngã Biều)
Phường 01 - Quận 5.
Th. phố Hồ Chí Minh
Việt Nam.

Số: ...99.5.../XC

GIẤY BẢO TIN

Kính gửi: Bà Nguyễn Thị Hân.....

Hiện ở: 48/4 Kháng Chiến, P.4, Quận 5, T. P. H. C. T.

1/ Chúng tôi đồng ý cho... Bà... cùng... M... người trong gia đình được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu: chúng tôi đã cấp... M... hộ chiếu cho gia đình, số:

.....
..... 7.5686 đến 7.5706 / 90. P. C.
.....
..... (gửi kèm theo)
.....

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số... H. 17... chuyển Bộ Ngoại giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để... Bà... yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 20 tháng 9 / 1990..

TRƯỞNG PHÒNG X.N.C


Nguyễn Phương

BỘ QUỐC PHÒNG
ĐOÀN 776

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : - /CS

Ngày...tháng...năm 1978

GIẤY BÁO TỬ

Kính gửi : ỦY BAN NHÂN DÂN ... Quận 5 Sài Gòn.
... Thành phố Hồ Chí Minh.

- ĐOÀN 776 xin trân trọng báo để quý ban rõ :
- Anh : Huỳnh Hữu Ban ... Sinh : 1921 ... tuổi .
 - Là : Đại úy ... Trưởng phòng 5 ... Nguy ...
 - Sinh quán tại : Thạch Hòa, Tuy Phước, Bình Định.
 - Trú quán tại : 1067A Trần Hưng Đạo, Sài Gòn 5 ...
... Thành phố Hồ Chí Minh
 - Đi tập trung học tập cải tạo ngày 15 tháng 6 năm 1975
 - Đã chết ngày 17 tháng 5 năm 1977
 - Vì : Ung thư phổi nặng, Không cứu chữa được
 - Địa điểm mai táng tại : Đồi cây Khế, Xã Việt Cường ...
... Huyện Trảng Bàng, Tỉnh Hoàng Liên Sơn
 - Đơn vị phụ trách đã tổ chức mai táng cho anh Huỳnh Hữu Ban ...
... Ban ... theo đúng chính sách nhân đạo của Đảng và nhà nước cách mạng, có bia ghi dấu mộ phần, có hồ sơ tử vong và sơ đồ địa điểm mai táng hiện lưu trữ tại đơn vị.

ĐỀ NGHỊ QUÝ BAN

- 1/ Báo cho thân nhân anh ... Huỳnh Hữu Ban ...
Là : Nô ... Nguyễn Thị H ...
Hiện ở : 1067A Trần Hưng Đạo, Sài Gòn 5 ...
... Thành phố Hồ Chí Minh ... biết.
- 2/ Trong quá trình học tập cải tạo anh Huỳnh Hữu Ban ...
đã có nhiều tiến bộ, đủ tiêu chuẩn để khôi phục quyền công dân, đề nghị Ủy ban xét đề gia đình anh Huỳnh Hữu Ban ...
... được ghi nhận vào hồ sơ hộ tịch.

T/L THỦ TRƯỞNG ĐOÀN 776

Ghi chú : Giấy báo này có hai bản, một bản thông báo về Ủy ban địa phương, một bản giao về gia đình thân nhân anh Huỳnh Hữu Ban ... để khi có thông báo được phép đi thăm mộ chỉ thi dùng giấy này là phương tiện giao dịch. /.

VIỆT-NAM CÔNG-HÒA

BỘ TƯ-PHÁP

SỞ TƯ-PHÁP HUẾ

TÒA HÒA-GIẢI QUẬN NINH-HOÀ

TÒA SƠ-THẨM NHATRANG

TÒA HÒA-GIẢI QUẬN NINH-HOÀ

BIÊN BẢN THỂ VÌ : GIÁ THỦ

Việc số 8669 /TP/NH/60

Ngày 24-02-1961

của HUYNH-HỮU BAN và NGUYỄN-THỊ-HÓN

Năm một nghìn chín trăm sáu mươi một ngày hai mươi tháng hai
hồi 10 giờ.

Trước mặt chúng tôi TRAN-NGOC-NGHI

Quận-Trưởng kiêm Thẩm-Phán Tòa Hòa-giải Quận Ninh-Hoà ngồi tại Văn-phòng,

có Ông Phạm-Sa , Thư-ký kiêm Lục-sự giúp việc,

có Ông Huynh-hữu-Ban ; 40 tuổi, nghề-nghiệp quân-nhân

chánh quán tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà

thẻ kiểm-tra căn-cước số NI704/ 2IAI53I8 , cấp tại Cholon(Nam-Việt)

ngày 23-7-1955 ngụ tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà

đến trình-diện rằng hiện nay y không thể xin sao lục giá thủ của y được

vi lẽ bản chính bị thất lạc và sổ bộ đã bị tiêu hủy trong thời kỳ chiến-tranh.

Nên yêu-cầu bản Tòa bằng vào lời khai các nhân chứng sau đây, do y triệu
đến, đề lập cho y biên-bản thay thế chứng-thư hộ-tịch nói trên.

Liên đó có đến trình diện :

1) Nguyễn-thọ-Tổ , 48 tuổi, nghề-nghiệp công-chức
chánh-quán tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà
thẻ kiểm-tra căn-cước số T340I00/A000006 cấp tại Ninh-Hoà ngày 30-8-1955
ngụ tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà.

2) Trần-Bang , 43 tuổi, nghề-nghiệp công-chức
chánh-quán tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà
thẻ kiểm-tra căn-cước số T340I00/18A000222 cấp tại Ninh-Hoà ngày 25-8-1955
ngụ tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà.

3) Lê-văn-Ứng , 51 tuổi, nghề-nghiệp công-chức
chánh-quán tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà
thẻ kiểm-tra căn-cước số T3400I9/IOA0004 cấp tại Gán-Bán ngày 30-4-1956
ngụ tại thôn Vĩnh-Phú, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà.

Miễn lệ phí
(nghị-định ngày
17-11-1947)

Ba nhân chứng nói trên, sau khi nghe đọc các khoản trên đây và điều 337 Hoàng-Việt Hình-luật phạt tội ngụy chứng về việc hộ (từ 3 tháng đến 1 năm tù hay phạt bạc từ 30\$ đến 120\$) đã tuyên-thệ và chứng thật có biết rằng :

Huỳnh-hữu-Ban, sanh ngày 4 tháng 2 năm 1921, tại thôn Thanh-Hoà quận An-Nhon, tỉnh Bình-Định, con 8. Huỳnh-Nhon (c) và bà Nguyễn-thi-Tinh (c), đã kết-hôn làm vợ chánh thất với bà Nguyễn-thi-Hồn sanh ngày 29 tháng 1 năm 1929, tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà, con 8. Nguyễn-hữu-Hồ (c) và bà Nguyễn-thi-Đầu.

Cuối ngày Bèn tháng Chín năm một ngàn chín trăm bốn mươi bốn (4-9-1944) tại thôn Mỹ-Hiệp, quận Ninh-Hoà, tỉnh Khánh-Hoà.

Và duyên-cớ mà đương-sự không thể xin sao lục chứng-thư hộ-tích được, là vì bản chánh đã bị thất lạc và sổ bộ bị tiêu hủy trong thời kỳ chiến-tranh.

Bởi vậy Bản Tòa, chiếu theo sự kiện trên và các điều 47, 48 Hoàng-Việt Hộ-luật lập biên bản thế vì giả thú cho tên Huỳnh-hữu-Ban và Nguyễn-thi-Hồn

để tùy nghi tiện dụng, theo như đơn thỉnh cầu đã nạp tại bản Tòa ngày 24-02-1961

Sau khi đọc lại, đương-sự và các nhân chứng đã ký tên dưới đây với chúng tôi và Lục-sự.

Làm tại Ninh-Hòa ngày, tháng, năm như trên.

Thư-ký kiêm Lục-Sự,

Quận-Trưởng kiêm Thẩm-Phán,

Phạm-Sa

TRAN-NGOC-NGHI

Nhân chứng,

Nguyễn-tho-Tổ

Trần-Bang

Lê-văn-Ứng

Đương-sự,

Huỳnh-hữu-Ban

Nguyễn-thi-Hồn

SAO YBAN CHINH

Ninh-Hoà, ngày 8 tháng 3 năm 1961

K. T. Quận-Trưởng kiêm Thẩm-Phán



PHAM-SA

Duyệt tem và trước-bạ tại Nha Trang
ngày 11 tháng 3 năm 1961

Quyền và số

Thư : Miễn thuế

CHỦ-SỰ,

ký tên : TẠ-HUYNH
(và đóng dấu)

FROM: Bà. Nguyễn Thị Liên
48/4 Nguyễn Biểu Q5
Tp. HCM Việt Nam

PAR AVION



PAR AVION VIA AIR MAIL

JAN 03 1991

TO: Bà. Khúc - Minh - Thọ
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
U-S-A

Saigòn, 29 - 4 - 1990.

Kính gửi: Bà Khúc Minh Thở
Thưa Bà

Gia đình chúng tôi có bổ túc hồ sơ và nhờ Bà can thiệp để được xuất cảnh. Hồ sơ số WP - Q136. Không biết hết quá như thế nào, xin Bà vui lòng cho biết.

Chúng tôi cũng đã lập hồ sơ đăng ký tại Saigòn vào tháng 11/89.

Chúng tôi cũng vừa có một gia đình người thân: Trung Tá và Bà NGUYỄN HỮU TRÁC đi chính thức sang Hoa Kỳ. Mọi hên hê, cần để xác minh về chúng tôi, xin Bà có thể tiếp xúc với ông bà Nguyễn Hữu Trác tại:

Với nguyện vọng tha thiết đã trình bày ở những thư trước, chúng tôi rất mong tin và chờ đợi sự gặp gỡ của Bà.

Kính chúc Bà gặp nhiều may mắn và Hội đạt được mọi sự thành công.

Chân thành cảm ơn Bà.

Kính thư,

Bà quả phụ Huỳnh Hữu Ban,
Nhũ danh: Nguyễn Thị Hân.
48/4 Kháng Chiến (Ngã Bảy cũ)
P1 / Quận 5 Tp. Hồ Chí Minh.



WP 0136

HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
HUYNH VĂN HẸN
HUYNH KIM CH
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG
NGUYỄN VĂN GIỚI

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
HUYNH VĂN HẸN
1st Vice President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
2nd Vice President
TRẦN KIM DUNG
3rd Vice President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer
HUYNH KIM CH
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

NGUYỄN XUÂN LAN

Ngày 4 tháng 4 năm 1989

Kính gửi:

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cùng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi cơ trất tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiên nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi cơ trất tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách từ nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tín với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thở
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

NGUYỄN THỊ HÒN
HUYNH HUY BAN

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoãn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- (X) Hồ sơ bảo trợ () IV// , () LOI , () Exit visa , () I-171 , () GIẤY RA TRAI
- (X) Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...)
- (X) Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- () Giấy bao tử (nếu chết trong trại học tập)
- (X) Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chứng v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:

*** GHI CHÚ:

Tất cả giấy tờ liên hệ với hồ sơ này, phải ghi bên trên góc phải số

WP- 0136

FROM:



TO: NGUYỄN THỊ HỖN

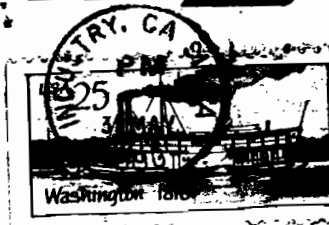
48/4 Nguyễn Tiên P1/Q5

Tp Hồ Chí Minh

VIA AIR MAIL PAR AVION Việt Nam

FROM:

Nguyễn Thị Hồn
C/o Nguyễn Hữu Tài 362 Le
Borgne Ave La Puente
Ca 91.746



TO: Bà Khúc Minh Thù

P.O. BOX 5435

ARLINGTON VA 22205-0635

Telephone: (703)-560-0058

- USA -